

MANUEL D'UTILISATION

RÉCEPTEURS NUMÉRIQUES PAR SATELLITE

Pour les modèles DSR207, DSR317, DSR505 et EVN530



MOTOROLA



Bienvenue!

Merci d'avoir acheté le récepteur par satellite numérique de Motorola (DSR).

Pour un meilleur rendement et une sécurité optimale, veuillez lire ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

	Mise en garde RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRI	
<p>AVERTISSEMENT: Pour prévenir les risques de choc électrique, n'ouvrez pas le couvercle (ou le panneau arrière) de l'appareil. Les pièces à l'intérieur de l'appareil ne peuvent être réparées par l'utilisateur.</p> <p>Pour toute réparation, communiquez avec un technicien qualifié.</p>		

DANGER

POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

Importantes Consignes de Sécurité

- Lisez les instructions.
- Conservez les instructions.
- Tenez compte des avertissements.
- Suivez les instructions.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil à proximité de sources d'eau.
- Nettoyez seulement avec un linge sec.
- Ne bloquez pas et ne couvrez pas les fentes et les orifices de l'appareil. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- N'installez pas cet appareil près d'une source de chaleur, comme un radiateur, une bouche de chaleur, un poêle ou tout autre appareil émettant de la chaleur (y compris un amplificateur).

- N'entrez pas les éléments de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée est munie de deux broches, dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est munie de deux broches et d'une troisième broche de masse. La broche plus large ou la troisième broche est fournie par mesure de sécurité. Si la broche fournie ne convient pas à votre prise d'alimentation, contactez un électricien pour qu'il remplace la prise désuète.
- Placez le cordon électrique de façon à ce que personne ne puisse marcher dessus et qu'aucun objet à proximité ne le torde. Faites particulièrement attention aux fiches d'alimentation, aux prises utilitaires et à l'endroit d'où sort le cordon de l'appareil.
- Utilisez uniquement les pièces et accessoires recommandés par le fabricant.
- chariot/appareil afin d'éviter toute blessure pouvant être causée par une chute
- Débranchez l'appareil durant un orage ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.
- Communiquez avec un technicien qualifié pour tout service de réparation de l'appareil. Ces services sont requis si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple le câble d'alimentation ou la prise est abîmé, un liquide s'est déversé dans l'appareil ou un objet s'y est inséré, ou encore l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé.

Accessoire

DSR207 – Utilisez cet appareil avec un adaptateur d'alimentation à découpage figurant dans la liste des accessoires homologués par le Underwriter's Laboratories (UL), modèles PB-1240-01A-01A-ROHS ou PSM24A-120.

Réparations

Communiquez avec votre technicien si votre appareil doit être réparé ou remplacé.

Dommages Nécessitant des Réparations.

Débranchez l'appareil de sa source électrique et communiquez avec un fournisseur de service qualifié si l'une de ces situations se produit :

- Le cordon d'alimentation électrique ou la prise est endommagé.
- Un liquide ou des objets ont pénétré dans l'appareil.
- L'appareil a été mouillé par de l'eau ou par la pluie.
- L'appareil est tombé ou il est endommagé.
- Le rendement de l'appareil n'est plus le même.

Service. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si vous ouvrez ou soulevez le couvercle, vous pouvez être exposé à une tension dangereuse ou à d'autres dangers et également annuler la garantie de l'appareil. Communiquez avec un fournisseur de service qualifié pour tout entretien ou réparation.

Pièces de rechange. Si des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien utilise les pièces recommandées par le fabricant ou qui possèdent les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. Les substitutions non autorisées peuvent causer des risques d'incendie, d'électrocution ou comporter d'autres dangers.

Vérification de sécurité

Après l'entretien ou la réparation de l'appareil, demandez au technicien de procéder à une vérification de sécurité pour s'assurer que l'appareil est en bon état de marche.

Réglementation

Avis de la Commission fédérale des communications sur les interfaces radio et de télévision pour un appareil de classe B.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. L'utilisateur de cet appareil est autorisé à le faire fonctionner, à condition que 1) l'appareil ne cause aucun brouillage préjudiciable et que 2) l'appareil accepte tout brouillage reçu, y

compris le brouillage pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

Ce matériel a été testé et respecte les restrictions concernant les équipements numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces restrictions visent à fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable qui peut survenir lors d'installations résidentielles. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et causer, en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions, un brouillage préjudiciable des communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas lors d'une installation particulière.

Si cet appareil cause un brouillage préjudiciable de la réception radio et de télévision, ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil, nous recommandons à l'utilisateur de tenter d'éliminer ce brouillage en prenant l'une des mesures suivantes :

- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.

- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui utilisé par le récepteur.
- Assurez-vous que la plaque de finition qui recouvre la carte de sécurité est fixée et serrée solidement.

Pour obtenir de l'aide, communiquez avec votre détaillant ou un technicien radio ou de la télévision.

Des changements ou modifications non expressément approuvées par la partie responsable, c'est-à-dire Motorola, pourraient annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner cet appareil ou en annuler la garantie

Déclaration de Conformité

Conformément aux parties 2 et 15, CFR 47, qui régissent les ordinateurs personnels et les unités périphériques de classe B ou les cartes UC et les blocs d'alimentation utilisés avec des ordinateurs personnels de classe B, Motorola Inc., sise au 101 Tournament Drive, Horsham PA, 1-215, 323-1000, déclare, sous sa responsabilité exclusive, que ce produit est conforme aux règlements de la FCC, parties 2 et 15 du CFR 47, à titre d'appareil

numérique de classe B. Chaque produit mis sur le marché est identique à l'unité représentative mise à l'essai et reconnu conforme aux normes en vigueur.

Les documents et registres mis à jour tiennent compte en tout temps du matériel en production et reconnaissent que la qualité du produit peut varier dans les limites acceptées en raison d'une production à grande échelle et d'une mise à l'essai sur une base statistique, conformément au CFR 47, article 909 de la partie 2. L'utilisation de cet appareil est assujettie à la condition suivante : l'appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant entraîner un mauvais fonctionnement. La partie susmentionnée doit assumer la responsabilité de s'assurer que le matériel est conforme aux normes énoncées aux articles 107 à 109 de la partie 15 du CFR 47.

Conformité aux Règlements Canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Copyright © 2006 Motorola, Inc. Tous droits réservés. Aucune section de cette publication ne peut être reproduite de quelque façon que ce soit ou utilisée pour effectuer une œuvre dérivée (telle la traduction, la transformation ou l'adaptation) sans le consentement écrit de Motorola, Inc.

MOTOROLA et le logo M stylisé sont déposés auprès du Patent & Trademark Office des États-Unis. Tous les autres noms de produits ou de services sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Motorola se réserve le droit de réviser cette publication et d'apporter des changements au contenu de temps à autre sans être tenue d'émettre un avis faisant état d'une telle révision ou modification. Motorola offre ce guide sans aucune garantie, quelle soit implicite ou explicite, y compris sans se limiter aux garanties implicites de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier. Motorola se réserve le droit d'apporter des améliorations ou des modifications aux produits décrits dans ce manuel à n'importe quel moment.
















TABLE DES MATIÈRES







FONCTIONS DE BASE DU RÉCEPTEUR DSR – CONNEXIONS ET ICÔNES	1
Panneau Avant.....	1
Panneau Arrière	2
RACCORDEMENT DE VOTRE RÉCEPTEUR DSR	4
Raccordement de Votre Récepteur Dsr.....	5



FONCTIONS DE BASE DU RÉCEPTEUR DSR – CONNEXIONS ET ICÔNES

Panneau Avant		207	317	505	530
	MISE EN MARCHÉ/EN ATTENTE	X	X	X	X
	RETOUR Pour revenir à un menu précédent ou au dernier canal syntonisé.		X	X	X
	OPTIONS Pour afficher le menu principal.		X	X	X
	NAVIGATION Pour naviguer dans les menus ou passer au canal précédent ou suivant.		X	X	X
	SÉLECTION Pour sélectionner une option du menu en surbrillance.		X	X	X

Panneau Arrière		207	317	505	530
	Branchement du câble d'alimentation sur le panneau arrière	X	X	X	X
	Prise de téléphone Pour une mise à jour de la télé à la carte instantanée (TACI) et la fonction d'affichage de l'appelant.		X	X	X
	Entrée d'antenne Pour l'antenne de radiodiffusion directe analogique.			X	X
	Sortie DVI (vidéo numérique interactive).			X	X
	Interrupteur des canaux 3 et 4 Sortie RF pour syntoniser le canal 3 ou 4.	X	X	X	X
	Sortie RF Sortie radiofréquence modulée pour syntoniser le canal 3 ou 4 ou sortie d'intercommunication pour antenne terrestre.	X	X	X	X
	Ports USB (pour usage ultérieur)	X	X	X	X
	Sorties Vidéo composite	1	2	2	2
Y Pb Pr	Sortie Vidéo en composante			X	X

Panneau Arrière		207	317	505	530
	Sorties audio stéréo	1	2	2	2
	Sortie audio numérique optique		X	X	X
	Sortie S-VIDÉO		X	X	X
	Port de l'antenne UHF de la télécommande			X	X
	Sortie audio numérique (RCA/coax — électrique)		X	X	X
	Entrée satellite	X	X	X	X



Raccordement de votre récepteur DSR

En premier lieu, assurez-vous que votre récepteur par satellite n'est pas branché à une source d'alimentation avant de raccorder tous les câbles au récepteur. Raccordez d'abord l'entrée satellite de votre antenne parabolique à votre récepteur.

Il existe plusieurs façons de raccorder votre récepteur, mais ce ne sont pas tous les modèles de DSR, téléviseurs ou autres composantes qui comprennent tous les types de raccords décrits précédemment. Consultez les guides appropriés au besoin afin de choisir le meilleur raccordement possible pour votre système.

Vidéo: Utilisez la sortie RF modulée (bien), la sortie Vidéo en composite (mieux), la sortie S-Vidéo (meilleur pour la définition standard) ou les sorties vidéo en composante ou DVI (meilleur pour la haute définition) pour raccorder le récepteur DSR directement à votre téléviseur, magnétoscope ou récepteur audiovisuel de votre système de cinéma maison.

Audio: La sortie RF modulée transmet aussi le son et l'image au téléviseur ou au magnétoscope (bien). Utilisez la sortie audio stéréo (mieux) ou les sorties coaxiales optique ou électrique (meilleur) pour raccorder le récepteur DSR directement à votre téléviseur, magnétoscope et récepteur audiovisuel de votre système de cinéma maison.

Modem: Raccordez la prise téléphonique de la compagnie de téléphone à la prise téléphonique résidentielle pour activer la fonction de mise à jour de la télé à la carte instantanée. Star Choice n'autorisera la fonction de la télé à la carte instantanée que si elle reste connectée.

Raccordement de Votre Récepteur Dsr

Entrée d'antenne: S'il y a lieu, connectez l'entrée de l'antenne externe pour une radiodiffusion locale directe ou pour une câblodiffusion.

Après avoir effectué correctement les raccordements expliqués précédemment, branchez le cordon d'alimentation du récepteur DSR ou un autre bloc d'alimentation (dans le cas des récepteurs DSR207) dans une prise standard. Attendez une minute, puis appuyez sur la touche de mise en marche située sur le panneau avant du récepteur par satellite.

Remarques

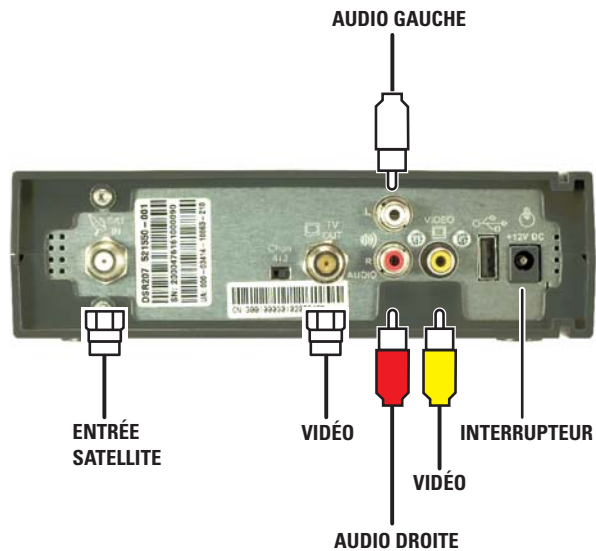
La qualité vidéo et audio devrait être meilleure si vous branchez directement le récepteur DSR à votre téléviseur, moniteur, appareil de projection et système audio optionnel. Utilisez des câbles de qualité conçus pour ces applications.

Si vous utilisez les sorties vidéo en composante ou DVI, vous pouvez avoir à basculer le bouton de sélection du mode TVHD situé à l'arrière de la porte rabattable du panneau avant des récepteurs DSR de la série 500. Cela permet de faire alterner la sortie HD entre les modes 1080i, 720p, 480p, 480i et natif. Le mode Natif (0000) est le signal d'origine transmis. Vous devriez laisser l'appareil en mode natif à moins que votre téléviseur ou moniteur nécessite un mode en particulier, tel que le mode 1080i.

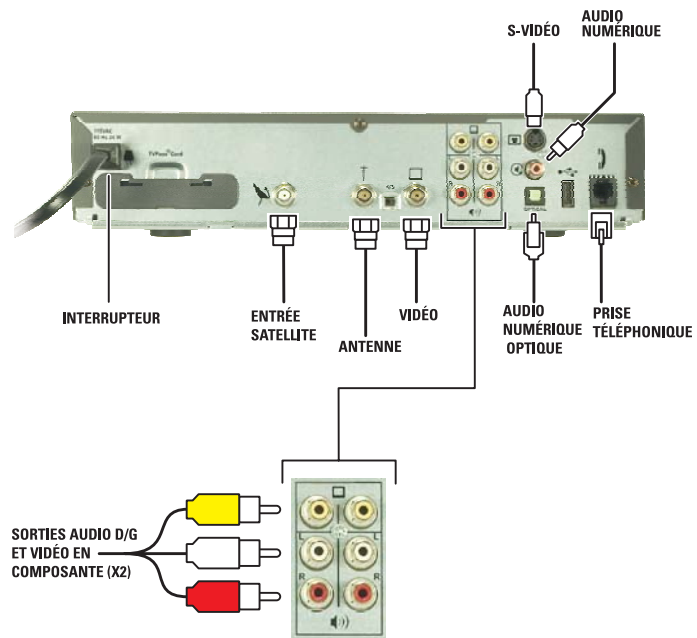
Si vous utilisez la sortie RF, réglez votre téléviseur au canal 3 ou 4 pour qu'il corresponde à la position de l'interrupteur du canal 3/4 sur le panneau arrière du récepteur satellite.

Les récepteurs audiovisuels de votre système de cinéma maison peuvent servir à connecter plusieurs sources d'entrée si votre téléviseur ne possède pas assez de connecteurs d'entrée, et certains récepteurs audiovisuels de système de cinéma maison peuvent améliorer la qualité ou la résolution de l'image. Lisez les instructions du récepteur audiovisuel de votre système de cinéma maison pour de plus amples détails.

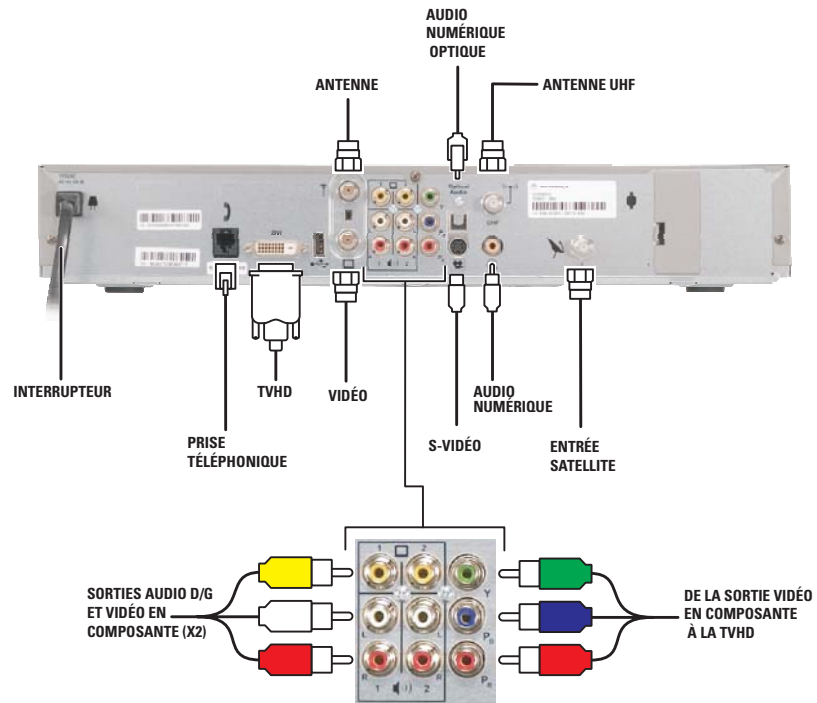
DSR207



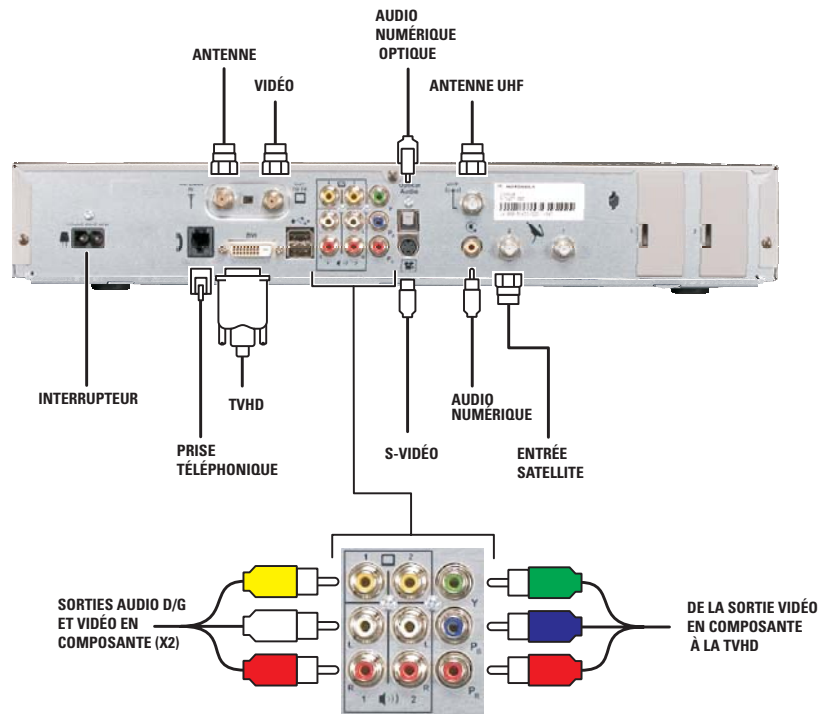
DSR317



DSR505



DSR530





MOTOROLA

Motorola, Inc.
101 Tournament Drive
Horsham, PA 19044 U.S.A.

<http://www.motorola.com>

534019-001-b
09/06